

# Jdg

## Chapter 18

English Interlinear

Reference: American Standard Version

הָדָן	the tribe	שְׁבָט	those	הָיָם	וּבִימִים	and in days	בִּשְׂרָאֵל	in Israel	מֶלֶךְ	king	אִין	[there was] no	הָיָם	הָיָם	בִּימִים	those	1	
of the Danites		H7626	H1992	H3117			H3478		H4428	H0369			H1992	H3117				
day	until	עַד	לוּ	הַיּוֹם	נִפְלָה	had fallen	לֹא	לֹא	כִּי	for	לְשָׁבֵת	to dwell in	נִחְלָה	an inheritance	לֹא	מַבְקָשׁ		
		H5704		H3117	H5307	H3808			H3427		H5159			H1245				
							ס	בְּנִחְלָה:		יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִי	הָרָיו	בְּתוֹךְ					
							-	[their] inheritance		H3478	H7626	H8432	H1931					
								H5159										

In those days there was no king in Israel: and in those days the tribe of the Danites sought them an inheritance to dwell in; for unto that day their inheritance had not fallen unto them among the tribes of Israel.

בְּנֵי	וּמְנֻשָּׂה	אֲנָשִׁים	מִקְצָתָם	אֲנָשִׁים	חָמֵשָׁה	מִנְשְׁפָחָתָם	אֲנָשִׁים	בְּנֵי	וְיִשְׁלַׁחַ	בְּנֵי	וְיִשְׁלַׁחַ	2	
of		men	from their territory	men	five	of their family	men	the sons	So sent				
		H0376	H7098	H0376	H2568	H4940	H1835	H7971					
אֶלָּם	וַיֹּאמְרוּ	וַיֹּאמְרוּ	וְלִקְרָבָה	הָאָרֶץ	אַתָּה	לְרֹאֵל	וּמִאֲשָׁאָל	מִצְרָעָה	חִיל				
to them	H0559		H2713	H0776	H0853	H7270	H0847	H6881	H2428				
בַּיִת	אֶפְרַיִם	עַד	אֶפְרַיִם	הַרְןָה	וַיָּבֹא	הָאָרֶץ	אַתָּה	חִקְרֹה	לְכַיּוֹן				
the house	H5704	H0669		H2022	H0935	H0776	H0853	H2713	H3212				
						שָׁם:	וַיַּלְמִינֵי	מִיכָּה					
						there	and lodged	H4318					
						H8033							

And the children of Dan sent of their family five men from their whole number, men of valor, from Zorah, and from Eshtaol, to spy out the land, and to search it; and they said unto them, Go, search the land. And they came to the hill-country of Ephraim, unto the house of Micah, and lodged there.

קֹול	אַתָּה	הַכְּרִי	וְתַהְמָה	מִיכָּה	בֵּית	עַמְּךָ	הַמָּה	3
the voice	-	recognized	and they	of Micah	the house	at	[While] they [were]	
	H0853		H1992	H4318			H1992	
הָלָם	הַבִּיאָךְ	מִרְ	לוּ	וַיֹּאמְרוּ	שָׁם	וַיְסֻוּרָוּ	הַנְּעָר	
here	brought you	who	to him	and said	there	and they turned aside	Levite	
H1988	H0935	H4310		H0559	H8033	H5493	H3881	H5288
		פָּה:	לֹא	וְמַה	בָּזָה	עָשָׂה	אַתָּה	וְמַה
		here	do you have	and what	in this [place]	are doing	you	and what
		H6311		H4100	H2088			H4100

When they were by the house of Micah, they knew the voice of the young man the Levite; and they turned aside thither, and said unto him, Who brought thee hither? and what doest thou in this place? and what hast thou here?

וַיַּכְרְנִי and He has hired me	מִיכָּה Micah	לִי for me	עָשָׂה did	וְכֹה and like this	כֹּה Like this	אֲלָהֶם to them	וַיֹּאמֶר and He said	4

And he said unto them, Thus and thus hath Micah dealt with me, and he hath hired me, and I am become his priest.

הַתִּצְלִיחַ whether will be prosperous	וְנִדְעַת that we may know	בְּאֱלֹהִים of God	נָא please	שָׁאַל inquire	לְךָ to him	וַיֹּאמֶר So they said	5

And they said unto him, Ask counsel, we pray thee, of God, that we may know whether our way which we go shall be prosperous.

אֲשֶׁר there	דֶּרֶךְכֶם on your way	יְהֹוָה of Yahweh	נִכְחָה the presence	לְשָׁלוֹם in peace	לִכְיוֹ go	הַלְּהֹהֶן the priest	לְהָם to them	וַיֹּאמֶר And said	6

And the priest said unto them, Go in peace: before Jehovah is your way wherein ye go.

אֲשֶׁר- who [were]	הָעָם the people	אַתֶּן -	וַיַּרְא and they saw	לִישָּׁה to Laish	וַיָּבֹא and went	הָאֲנָשִׁים the men	חִמְשָׁת five	וַיָּלֹכְלָה So departed	7
וּבְטַח and secure	שְׁקָט quiet	שְׁקָט quiet	אֲדֹנִים of the Sidonians	כְּמַשְׁבֵּט in the manner	לְבָטָח safely	יֹשְׁבָתָה how they dwelt	בְּקָרְבָּה there		
רְעוּשָׁה rulers	יְוּרָש magistrate	בְּאָרֶץ in the land	הָבָר for anything	מִכְלִים who might put [them] to shame		וְאַיִן and [There were] no			
אָרֶם anyone	עַמְּדָה -	לְהָם with	אִיּוֹ [there were] no	וְרָבָר and ties	מִצְדָּנִים from the Sidonians	הַמָּה they [were]	וַיַּרְחַקְיָם and far		

Then the five men departed, and came to Laish, and saw the people that were therein, how they dwelt in security, after the manner of the Sidonians, quiet and secure; for there was none in the land, possessing authority, that might put them to shame in anything, and they were far from the Sidonians, and had no dealings with any man.

לְהָם to them	וַיֹּאמֶר and said	וְאַשְׁתָּאֹל and Eshtaoל	צָרָעָה at Zorah	אֲחִיהֶם their brothers	אֶל to	וַיָּבֹא And [the spies] came back	8

אַתֶּם  
you [report]  
מָה  
what [do]  
אֲחִיהֶם  
their brothers

H4100

And they came unto their brethren to Zorah and Eshtaoל: and their brethren said unto them, What say ye?

9      **הָאָרֶץ**      **אַתָּה**      **רָאִינוּ**      **כִּי**      **עַלְيָהֶם**      **וְנַעֲלֵה**      **קָוָמָה**      **וַיֹּאמְרוּ**  
 the land      -      we have seen      for      against them      and let us go up      Arise      so they said  
[H0776](#)      [H0853](#)      [H7200](#)      [H5927](#)      [H0559](#)

**לִלְכַּת**      **תַּعֲצַלְוּ**      **אַל-**      **מִחְשִׁים**      **וְאַתָּם**      **מְאֹד**      **טוֹבָה**      **וְהַנֶּה**  
 to go      do hesitate      not      nothing      and [Would] you [do]      Very      good      and indeed it [is]  
[H3212](#)      [H6101](#)      [H0408](#)      [H2814](#)      [H3966](#)      [H2009](#)

:      **הָאָרֶץ**      **אַתָּה**      **לִרְשָׁת**      **לִבָּא**  
 the land      -      to possess      [and] enter  
[H0776](#)      [H0853](#)      [H3423](#)      [H0935](#)

| And they said, Arise, and let us go up against them; for we have seen the land, and, behold, it is very good: and are ye still? be not slothful to go and to enter in to possess the land.

**יָדִים**      **רַחֲבָת**      **וְהָאָרֶץ**      **בַּטְחָה**      **עַם**      **אַל-**      **וְתָבוֹא**      **כְּבָאָכֶם**  
 it into your hands      large      and a land      secure      a people      to      you will come      When you go  
[H3027](#)      [H7342](#)      [H0776](#)      [H0982](#)      [H0413](#)      [H0935](#)      [H0935](#)

**כָּל**      **מִחְסָר**      **שָׁם**      **אֵין**      **אֲשֶׁר**      **מָקוֹם**      **בְּיָדְכֶם**      **אֱלֹהִים**      **נָתַנְתָּה**      **כִּי-**  
 of      lack      in it      [there is] no      where      a place      into your hands      God      has given it      for  
[H3605](#)      [H4270](#)      [H8033](#)      [H0369](#)      [H4725](#)      [H3027](#)      [H0430](#)      [H5414](#)

:      **בָּאָרֶץ**      **אֲשֶׁר**      **דָּבָר**  
 on the earth      that [is]      anything  
[H0776](#)      [H1697](#)

| When ye go, ye shall come unto a people secure, and the land is large; for God hath given it into your hand, a place where there is no want of anything that is in the earth.

**מֵאוֹת**      **שָׁשׁ-**      **וּמִאֵשְׁתָאֹל**      **מִצְרָעָה**      **הַדָּנִי**      **מִמְשְׁבָחָת**      **נִשְׁמָם**      **וַיֵּשְׁעַ**  
 hundred      six      and Eshtao      from Zorah      of the Danites      of the family      from there      And went  
[H3967](#)      [H8337](#)      [H0847](#)      [H6881](#)      [H1839](#)      [H4940](#)      [H8033](#)      [H5265](#)

:      **כָּלִי**      **מַלְחָמָה**      **חַנּוּר**      **אִישׁ**  
 of war      with weapons      armed      men  
[H4421](#)      [H3627](#)      [H2296](#)      [H0376](#)

| And there set forth from thence of the family of the Danites, out of Zorah and out of Eshtao, six hundred men girt with weapons of war.

**לְמִקְוָם**      **קְרָאוּ**      **פָּנָן**      **עַל-**      **בִּיהּוּדָה**      **יְעָרִים בְּקָרִית**      **וַיִּחַנֵּן**      **וַיַּעֲלֹן**  
 place      they call      therefore      Why      in Judah      in Kirjath Jearim      and encamped      And they went up  
[H4725](#)      [H7121](#)      [H3063](#)      [H7157](#)      [H2583](#)      [H5927](#)

**יְעָרִים: קָרִית**      **אַחֲרֵי**      **הָנֶה**      **הָנֶה**      **הַיּוֹם**      **עַד**      **מִתְנַחְדָּן**      **הָהָווֹת**  
 of Kirjath Jearim      west      there [it is]      this      day      to      from Mahaneh Dan      that  
[H7157](#)      [H2009](#)      [H2088](#)      [H2117](#)      [H5704](#)      [H4265](#)      [H1931](#)

| And they went up, and encamped in Kiriath-jearim, in Judah: wherefore they called that place Mahaneh-dan, unto this day; behold, it is behind Kiriath-jearim.

**בֵּית**      **עַד-**      **וַיָּבֹא**      **אֶפְרַיִם**      **הָרָה**      **מִשְׁם**      **וַיַּעֲבֹרְוּ**  
 the house      to      and came      of Ephraim      to the mountains      from there      And they passed  
[H5704](#)      [H0935](#)      [H0669](#)      [H2022](#)      [H8033](#)

:      **מִיכָּה:**  
 of Micah  
[H4318](#)

| And they passed thence unto the hill-country of Ephraim, and came unto the house of Micah.

لִישׁ	لִישׁ	הָאָרֶץ	אֶת	לְרֹאֵل	לְרֹאֵل	הַלְּכִים	הַלְּכִים	הָאֲנָשִׁים	הָאֲנָשִׁים	חֲמִשָּׁה	חֲמִשָּׁה	וַיֹּעֶן
of Laish		the country	-	to spy out		who had gone		the men		five		And answered
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H7270</a>		<a href="#">H1980</a>		<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H2568</a>		
אֲפֹוד	אֲפֹוד	הָאֱלֹהִים	בְּבָתִים	יְשׁ	כִּי	הִדּוּעַם	הִדּוּעַם	אֲחֵיכֶם	אֲחֵיכֶם	אֶל-	וַיֹּאמֶר	
an ephod		these	in houses	there are	that	do you know		their brothers		to	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>
<a href="#">H0646</a>		<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H3426</a>		<a href="#">H3045</a>		<a href="#">H0251</a>				
מָה	מָה	דִּעְוָוָה	וְעַזָּה	וְמִסְכָּה		וּמִסְכָּה		וּפְסָלִ		וּתְרָפִים		
what	consider	now therefore		and a molded image				and a carved image		and household idols		
<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H6258</a>						<a href="#">H6459</a>		<a href="#">H8655</a>		
												תְּעַשׂ :
												you should do

Then answered the five men that went to spy out the country of Laish, and said unto their brethren, Do ye know that there is in these houses an ephod, and teraphim, and a graven image, and a molten image? now therefore consider what ye have to do.

בֵּית	בֵּית	הַלְוִי	הַנְּעִיר	הַנְּעִיר	בֵּית	בֵּית	אֶל	וַיָּבֹא	וַיָּבֹא	שָׁנִיה	וַיִּשְׁוֹרְוּ	וַיִּשְׁוֹרְוּ	
to the house	Levite	of the young man			the house		to	and came	aside there	So they turned			
<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H5288</a>				<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5493</a>				
								לְשָׁלוּם:	לֹ	וַיִּשְׁאַלְדֵּ	מִיכָּה		
								saluted	him	and greeted	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H4318</a>	
								<a href="#">H7965</a>					

And they turned aside thither, and came to the house of the young man the Levite, even unto the house of Micah, and asked him of his welfare.

פֶּתַח	פֶּתַח	נִצְבִּים	מַלְחִמָּת	כָּלִי	חֲנֹרִים	אִישׁ	מֵאוֹת	וְשָׁשֶׁ
by the entrance	stood	of war	with their weapons	armed	the men	the men	hundred	And six
<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H2296</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8337</a>	
					דָּן:	מַבְנִיר		
					of Dan	of the sons	אֲשֶׁר	הַשְׁעָר
					<a href="#">H1835</a>		Who [were]	of the gate
								<a href="#">H8179</a>

And the six hundred men girt with their weapons of war, who were of the children of Dan, stood by the entrance of the gate.

שָׁמָה	שָׁמָה	בָּאֹ	בָּאֹ	הָאָרֶץ	אֶת	לְרֹאֵل	לְרֹאֵل	הַלְּכִים	הַלְּכִים	הָאֲנָשִׁים	הָאֲנָשִׁים	חֲמִשָּׁה	וַיַּעַלְוּ	
there	Entering	the land	-	to spy out		who had gone		the men		five		and went up		
<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7270</a>		<a href="#">H1980</a>		<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H2568</a>		<a href="#">H5927</a>		
וְאֶת	וְאֶת	הַתְּרָפִים	וְאֶת	הַאֲפֹוד	וְאֶת	הַפְּסָלִ	וְאֶת							
and	and	the household idols	and	the ephod	and	the carved image	-							
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8655</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0646</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6456</a>	<a href="#">H0853</a>							
מֵאוֹת	מֵאוֹת	וְשָׁשֶׁ	וְשָׁשֶׁ	הַשְׁעָר	פֶּתַח	כָּלִי	כָּלִי	נִצְבָּה	וְתַּכְהֵן	הַמְּסָכָה				
hundred	hundred	and six	and six	of the gate	at the entrance	of war	with weapons	stood	and the priest					
<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H8179</a>		<a href="#">H6607</a>		<a href="#">H4421</a>		<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H3548</a>					

And the five men that went to spy out the land went up, and came in thither, and took the graven image, and the ephod, and the teraphim, and the molten image: and the priest stood by the entrance of the gate with the six hundred men girt with weapons of war.

<b>הַאֲפֹד</b>	<b>פָּסָל</b>	<b>אֲתָּה</b>	<b>וַיִּקְחֵה</b>	<b>מִיכָּה</b>	<b>בֵּית</b>	<b>בָּאָה</b>	<b>וְאַלְּהָ</b>	18
the ephod	the carved image	-	and took	of Micah	into house	went	And when these	
H0646	H6459	H0853	H3947	H4318		H0935	H0428	

<b>אתם</b> you	<b>מה</b> what	<b>הכהן</b> the priest	<b>אליהם</b> to them	<b>ונאמר</b> And said	<b>המיסכה</b> the molded image	<b>ואת</b> and	<b>התרפם</b> the household idols	<b>ואת</b> and
	H4100	H3548	H0413	H0559		H0853	H8655	H0853

עֲשִׂים:  
are doing

And when these went into Micah's house, and fetched the graven image, the ephod, and the teraphim, and the molten image, the priest said unto them, What do ye?

עַבְנָנוּ וַיָּלֹךְ פִּיךְ עַל יָדְךָ שְׁם־ הַחֲרֵשׁ לֹו וַיֹּאמְרוּ 19  
 with us and come your mouth over your hand put Be quiet to him and they said  
 H3212 H6310 H3027 H0559

<b>אִישׁ</b> of man	<b>לְבִתָּה</b> to the household	<b>כֹהֵן</b> a priest	<b>הִיּוֹתָךְ</b> for you to be	<b>הַטּוֹב</b> [is it] better	<b>וּלְכֹהֵן</b> and a priest	<b>לְאָבִ</b> a father	<b>לְנוּ</b> to us	<b>וְהִיאָה</b> and be
H0376		H3548	H1961		H3548		H0001	H1961

בְּיִשְׂרָאֵל: וְלִמְשָׁפֵחָה לְשָׁבֵט כֹּהֵן דָּיוֹתָךְ אָז אָחֵד  
in Israel and to a family to a tribe a priest that you be or one  
H3478 H4940 H7626 H3548 H1961 H0259

And they said unto him, Hold thy peace, lay thy hand upon thy mouth, and go with us, and be to us a father and a priest: is it better for thee to be priest unto the house of one man, or to be priest unto a tribe and a family in Israel?

<b>הַתְּרָפִים</b>	<b>וְאַתָּה</b>	<b>הַאֲפֹד</b>	<b>אַתָּה</b>	<b>וַיִּקְחֶה</b>	<b>הַכֹּהֵן</b>	<b>לֵב</b>	<b>וַיָּטַב</b>	20
the household idols	and	the ephod	-	and he took	of the priest	heart	so was glad	
H8655	H0853	H0646	H0853	H3947	H3548		H3190	

הַעַם בְּקָרְבָּן וַיַּבְאֵן הַפְּסָלִים וְאֵת

And the priest's heart was glad, and he took the ephod, and the teraphim, and the graven image, and went in the midst of the people.

וְאַתֶּךָ	הַמִּקְנֶה	וְאַתָּה	הַטָּרֶף	אַתָּה	וַיִּשְׁמַע	וַיָּלֹךְ	וַיַּפְנִזֶּה	21
and	the livestock	and	the little ones	-	and put	and departed	And they turned	
H0853	H4735	H0853	H2945	H0853		H3212	H6437	

לִפְנֵיכֶם הַכְּבָדָה  
in front of them the goods  
H6440

So they turned and departed, and put the little ones and the cattle and the goods before them.

בָּבָתִים אֲשֶׁר וְהָאֲנָשִׁים מִיכָּה מִבֵּית הָרְחִיקוֹ הַמָּה 22  
in the houses who [were] and the men Micah from the house of were a good way [when] they  
H0376 H4318 H7368 H1992

When they were a good way from the house of Micah, the men that were in the houses near to Micah's house were gathered together, and overtook the children of Dan.

מֵהּ	לְמִיכָּה	וַיֹּאמֶר	פָּנָיהםּ	וַיָּשֶׁבּוּ	דוֹן	בָּנָיהםּ	אַל-	וַיִּקְרָא֨	23
what	to Micah	and said	around	So they turned	of Dan	the sons	to	And they called out	
<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5437</a>	<a href="#">H1835</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7121</a>	
				נִיעַקְתָּה:			כִּי	לְ	
				you have gathered such a company		that		ails you	
				<a href="#">H2199</a>					

And they cried unto the children of Dan. And they turned their faces, and said unto Micah, What aileth thee, that thou comest with such a company?

And he said, ye have taken away my gods which I made, and the priest, and are gone away, and what have I more? and how then say ye unto me, What aileth thee?

יָפָעַ	פָּר	עָמָנוּ	קוֹלָךְ	הַשְׁמִיעַ	אַל-	דוֹן	בְּנֵי	אֲלֵי	וַיֹּאמֶר
fall	lest	among us	your voice	do let be heard	not	of Dan	the sons	to him	And said
<a href="#">H6293</a>	<a href="#">H6435</a>			<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1835</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>
בֵּיתְךָ	וּנְפֶשׁ	נֶפֶשׁ	וְאַסְפָּהָה	נֶפֶשׁ	מָרֵי	אֲנָשִׁים	בְּכֶם		
of your household	and with the lives	your life	and you lose	angry	angry	men	upon you		
	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H4751</a>			<a href="#">H0376</a>	

And the children of Dan said unto him, Let not thy voice be heard among us, lest angry fellows fall upon you, and thou lose thy life, with the lives of thy household.

הִמְהִ	חִזְקִים	כִּי	כִּי	מִיכָּה	וַיַּרְא	לְרַקְבָּם	הַן	בְּנֵי	וַיָּלֹכוּ	26
they [were]	stronger	that	that	Micah	and when saw	their way	of Dan	the sons	And went	
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H2389</a>			<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H1835</a>		<a href="#">H3212</a>	
				בֵּיתּוֹ:	אֶל	וַיִּשְׁבַּ			מֵגַּדְנִי	
				his house	to	and went back		and he turned	than he	
					<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H6437</a>		

And the children of Dan went their way: and when Micah saw that they were too strong for him, he turned and went back unto his house.

אֲשֶׁר	הַכֹּהֵן	וְאַתָּה	מִיכָּה	עָשָׂה	אֲשֶׁר	אַתָּה	לְקַחַת	וְהַמֵּתָה	27
who	the priest	and	Micah	had made	that	-	took [the things]	So they	
	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4318</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1992</a>	
וּבָטַח	שְׁקָט	עַם	עַל	עַל	לִיְש	עַל	לְז	חִיה	
and secure	quiet	a people	to	Laish	to	and went	to him	had belonged	
<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H8252</a>					<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H1961</a>	
בְּאֵשׁ:	שָׁרֶפוּ	הַעִיר	וְאַתָּה	חֶרֶב	לְפִירַ	אָוֹתָם	וַיִּכּוּ		
with fire	burned	the city	and	of the sword	with the edge	them	and they struck		
<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8313</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5221</a>		

And they took that which Micah had made, and the priest whom he had, and came unto Laish, unto a people quiet and secure, and smote them with the edge of the sword; and they burnt the city with fire.

לֹהֶם אִיּוֹן וְדָבָר מִצּוֹדָן קַיָּא רְחוֹקָה כִּי מֵשִׁיל וְאֵין  
 they had no and ties from Sidon it [was] far because deliverer And [There was] no  
[H0369](#) [H1697](#) [H6721](#) [H1931](#) [H7350](#) [H5337](#) [H0369](#)

אַתָּה וַיִּבְנֶה וְיָבֹרְךָ בְּבֵית־רְחוֹב אֲשֶׁר בְּעֵמֶק וְהִיא אָדָם עַמְּךָ  
 - So they rebuilt to Beth Rehob that belongs in the valley and it [was] anyone with  
[H0853](#) [H1129](#) [H1050](#) [H6010](#) [H1931](#) [H0120](#)

בָּהּ וַיֵּשֶׁבּוּ וַיֵּשְׁבָּהּ בָּהּ וְיָשַׁבְּנָהּ הָעִיר  
 there and dwelt and dwelt the city  
[H3427](#)

And there was no deliverer, because it was far from Sidon, and they had no dealings with any man; and it was in the valley that lieth by Beth-rehob. And they built the city, and dwelt therein.

אֲשֶׁר אָבִיהם דָּן בְּשָׁם שֵׁם הָעִיר שֵׁם וַיִּקְרָא  
 who their father of Dan after the name Dan of the city the name And they called  
[H0001](#) [H1835](#) [H8034](#) [H1835](#) [H8034](#) [H7121](#)

לְרָאשָׁנָה: לְשִׁיר שֵׁם לְיִשְׁׁאֵל יָלֵד  
 formerly of the city [was] the name Laish and However to Israel was born  
[H7223](#) [H8034](#) [H0199](#) [H3478](#) [H3205](#)

And they called the name of the city Dan, after the name of Dan their father, who was born unto Israel: howbeit the name of the city was Laish at the first.

בָּנָם וְיְהוֹנָתָן הַפְּסָל אַתָּה דָּן בְּנֵי לְהַמְּנִיחָה וַיִּקְרָא  
 the son of and Jonathan the carved image - of Dan the sons for themselves And set up  
[H3129](#) [H6459](#) [H0853](#) [H1835](#) [H1835](#) [H4519](#) [H1647](#)

הָרָנוֹי לְשִׁבְטָה כְּהָנִים הָיוּ וְבָנָיו מְנַשֶּׁה בָּנָם גַּרְשָׁם  
 of the Danites to the tribe priests were and his sons of Manasseh the son Gershom  
[H1839](#) [H7626](#) [H3548](#) [H1961](#) [H1931](#) [H4519](#) [H1647](#)

הָאָרֶץ גָּלוֹת יוֹם עַד:  
 of the land of the captivity the day until  
[H0776](#) [H1540](#) [H3117](#) [H5704](#)

And the children of Dan set up for themselves the graven image; and Jonathan, the son of Gershom, the son of Moses, he and his sons were priests to the tribe of the Danites until the day of the captivity of the land.

יָמִי כָּל־ עָשָׂה אֲשֶׁר מִיכָּה פְּסָל אַתָּה לְהַמְּנִיחָה וַיִּשְׁמַנוּ  
 the time all he made which of Micah carved image - for themselves So they set up  
[H3117](#) [H3605](#) [H4318](#) [H6459](#) [H0853](#)

פָּ בְּשִׁלְהָה: הָאֱלֹהִים בֵּית־ הָיָה  
 - in Shiloh of God was the house that  
[H7887](#) [H0430](#) [H1961](#)

So they set them up Micah's graven image which he made, all the time that the house of God was in Shiloh.